

Daniel Dunn

468

ΟΙ ΖΑΚΥΝΘΙΟΙ ΕΥΓΕΝΕΙΣ

ΕΝ ΤΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΥΠΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΔΕ ΒΙΑΖΗ

A'

ΟΙ ΜΙΝΩΤΟΙ



ΕΝ ΖΑΚΥΝΘΩ,

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Ο ΦΩΣΚΟΔΟΣ, Σ. ΚΑΤΟΚΕΦΑΛΑΟΥ

1893





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΙΘΟΓΡΑΦΙΑ
Εθνική Λιθογραφία της Εθνικής Λαζαρέτου
ΕΛΛΑΣ

Daniel Quinn
Δέβ

ΟΙ ΖΑΚΥΝΘΙΟΙ ΕΥΓΕΝΕΙΣ

ΕΝ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΤΠΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΔΕ ΒΙΑΖΗ

Α'

ΟΙ ΜΙΝΩΤΟΙ

Το έργο του συντάκτη
ηρτίγιον διανεμείται
στην Καθηγητή Αθηνών
Σταύρου Λαζαρίδη



ΕΝ ΖΑΚΥΝΘΩ.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Ο «ΦΩΣΚΟΔΟΣ, Σ. ΚΑΥΚΕΦΑΔΟΣ»

1892

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

OΙΚΟΣ τῶν Μινώτων, ὁ ἐν Ἐνετίᾳ διαπρέψας, δὲν
ἔλαβε τὴν ἀρχὴν εἰς ἀνετικὰς πόλεις, ἀλλὰ, κατὰ
τοὺς μὲν, εἰς τὴν Ρώμην (1), κατὰ τοὺς δὲ, εἰς τὴν
Ἀλβανίαν. Ὁ Ἰωσήφ Bettinelli, μετὰ ἐρεύνας εἰς ἀρ-
χαιορυθλακεῖαν καὶ εἰς Βιβλιοθήκας, εὗρε τέσσαρας χονδρούς
τόμους εἰς φύλλον, εἰς τὴν περιώνυμον Μαρκιανὴν Βιβλιοθή-
κην περὶ τῶν εὐπατριδῶν τῆς Ἐνετίας. Ἐκ τῶν Χ ρονι-
κῶν τούτων, ἐδημοσίευσεν εὔσυνεδητον ἐπιτομὴν, τῷ 1774,
ὑπὸ τὸν τίτλον Famiglie Patrizie Venete divise in
tre Classi κτλ. καὶ τῷ 1775 Memorie concernenti
l'origine delle famiglie de' Veneti Cittadini, ἔξχθε-
σαι ἐκ δύο κωδίκων τοῦ δεκάτου ἑκτου αἰώνος. Εἰς τὰ ὑ-
πὸ τοῦ ἀνωτέρῳ Bettinelli ἐκδοθέντα ἔργα, ἡ πρώτη γε-
νέθλιος πόλις τῆς οἰκογενείας ταύτης, δὲν εἶναι βεβαία, διότι
ἀναγνώσκεται. «MINOTTO Chi da Roma, e chi dall'
Albania la fa passare in Venezia. Produsse antichi
Tribuni, e romase del M. C. al serrar di quello.(2)»

Τοῦ οἴκου τούτου, οἱ πρῶτοι, οἵτινες φάνεται δτι διεκρί-
θησαν ἐν Ἐνετίᾳ, είναι ὁ Λαζαρέντιος καὶ ὁ Ναθα-
ναὶλ, οἵτινες, τῷ 1422, ὑπέγραψαν προνόμια παραχωρηθέντα
εἰς τὴν Βάρην ὑπὸ τοῦ Δόγη Domenico Michiel. Ἀλ-
λὰ κατὰ τοὺς γενεαλόγους, ὁ ἀρχηγός θεωρεῖται ὁ Θω-
μᾶς, δοτις ἐπολέμησε κατὰ τῶν Γενουαίων, τοῦ ὄποιου ὁ

(1) Πρέλ. Li Pregi della Nobiltà Veneta κτλ.—La Nobil-
tà Veneta o sia tutte le famiglie Patrizie κτλ.—Zasso: Fasti
dell'illustre famiglia Minotto κτλ.

(2) σελ. 19.

απερήσπιτον τὸς θέσεις τῶν, ὡθοῦντες ἀνδρεῖως ἐξ ὅλων τῶν
σμερῶν τοὺς ἐνεργοῦντας τὴν ἔραδον, καὶ καταστρέφοντες
καύτοὺς διὰ τῶν πυροβόλων καὶ τοὺς συνεχοῦς πυροβόλι-
ν σμοῦ, ἀφοῦ τοὺς ἡνάγκεστον νὰ διασθούσησι. Διὰ δὲ
τῶν συνεχῶν καὶ ἐπανειλημμένων ἐζόδων τοῦ ἵππου, ἡνάγ-
κεστον αὐτοὺς καὶ σωθῆσιν ἐν τῷ πλοίοις μετὰ μεγίστης
καταγράψεως. Φοβηθέντες οἱ Ὀθωμανοὶ μῆτρας, φθάνων δὲ οὐχὶ
μυχρὸν δικτελῶν Βενετικὸς ασόλος, πολιορκήσῃ καὶ κτυπήσῃ
καύτοὺς ἐνδόν τοῦ λιμένος, ἀπέπλευτον ἐκεῖθεν αἰσχρῶν; μετὰ
διεκτερήσεων διεμονήν.

Τὴν ἀνδρεῖαν ιδίως τῶν Ζεκυνθίων, καὶ αὐτὴ ἐκεῖνη ἡ
Βενετία, ἐπιείκεια, ἐπίγεια καὶ ἀγαγώριστε τὴν ικνότητα αὐτῶν
καὶ τὰς θυσίας, ἃς ὑπεττούσῃ, ὅπως ἐλευθερώσωσι τὴν Ζε-
κυνθού, ἐκ τῶν ἀγρίων Τούρκων, ὡς μαχοτυρεῖ τὸ ἐδῶ ἔγγρα-
φον, διπερ. ἀντεγράψαμεν ἐν τοῦ ἐν τῷ ἀρχειοφυλακείῳ σωζό-
μένου Libro ordini et terminazioni.

Andreas Gritti Dei Gratia Dux Venetiarum et sapienti
Viro Leonardo Tuscareno de suo Mandato Prov. Zaeynthi
fideli dilecto Salutem et dilectionis affect.

Havemo recevuto le lett.re v.re de ultimo del pessato-
le quali ne significano l'armata turchescha esser andata al-
la volta de Modon. Havendosi accostata a quella Isola n.ra
da c.a. 280 tra fuste et Galie, facendosi quel danno che av-
visate. Il quale per le bone provvisioni v.re essendo stato
minore della volontà et mal animo che hanno detti Turchi
contra noi. Cum il Senato molte vi laudamo del valore et
della diligentia che havete usato nella diffensione di questo
luoco n.ro, et se bene in ogni tempo la virtù v.ra sia
stata cognosta et laudata da noi pure intanta occasione ella
si è fatta assai più manifesta et cara: la quale ha tolto il
cuore alli inimici di venire alli danni di quel loco et per-
chè in ditte lettere ne scrivete il che ne ha dato molto
consolazione degli fedelissimi cittadini et populo erano
tutti uniti et ben disposti a sostenire ogni gaiarda invasi-
one de Turchi et insieme con voi di et note vigilarono al-
li repari, spiance et affare quelle provison che alla con-
servation di quel loco bisognavano. Command. la fede et
dimostration loro di amor verso di noi il quale se ben non

ne è stato novo nè è però stato sommamente grato et gli prometerete a nome n.ro che de tanta prontezza che hanno dimostrato ne servaremo quella memoria che meritam.te dovemo essortandoli a perseverare in questa loro bona voluntà et ad attendere alla fortificazione di quel luoco imperochè noi non mancharemos di mandarvi tutte le robbe che né richiedete et che cognosceremo far al bisogno di quella terra, la quale per la importantia et fede sua ne è molto a core, acciochè con la virtù et vigilantia v.ra, et con la fede et prontezza di quelli fidelissimi et a noi carissimi cittadini et populo possiate con tal mezzi facilmente presservare quella isola dalli insulti et pericoli, che vi pottessero dare li inimici n.ri et p. nte lett.re chiamati a voi quei cittadini et populi et capi di stradioti farete pubblicamente legere a satisfatioue et notitia de tutti loro.

Data in n.ro Duc. Pal. die 12 octobris ind.n.º XI, 1538.

Οι Ζαχύνθιοι, κατὰ τοὺς δεινοὺς ἔκείνους, χρόνους ὑπὲρ Πατρίδος καὶ Πίστεως ἀείποτε ἐμάχοντο καρτερῶς. Καὶ δὴ ὁ Γεώργιος Μινῶτος διέπρεψε διὰ τὴν ἀφιλικέρδειαν αὐτοῦ, τὰς θυσίας καὶ τὸν ἡρωϊσμόν. Αἱ κώμαι Καταστάρι, Πηγαδάκια, Σκουλικάδο καὶ Ἀγία Μαρίνα, ἦσαν ὑπὸ τὴν προστασίν τοῦ Βενάζδου Βεντούρχ, ἀλλ' ὅτε οὗτος, τῷ 1568, μεταβάξεις εἰς Κεφαλληνίαν παρηγεντο τῇ θέσεώς του, ἡ κυβέρνησις ἐνεπιστεύθη τὰς ἀνωθεν κώμας εἰς τὸν Γεώργιον Μινῶτον, ιδίως διὰ τὰς ὑπονοίας, ἃς ὑπῆρχον, ἐνεκά τοῦ δῆμωμανικοῦ στόλου, δοτις περιέπλεεν εἰς τὸ Ίόνιον Πέλαγος. Ἐν Ζαχύνθῳ τῷ ἔτει 1570, ὁ φόβος μεγχλήτερος ἐγένετο· οἱ, εἰς τὰς παραλίας κώμας, κατοικοῦντες, προσεπάθουν νὰ καταλείψωσι τὰς ἔστιας των, ἵνα εἰς ἀσφάλειαν τεθῶσι. Πολλοὶ δῆμοι ἤτοι μάζοντο πρὸς ἄμυναν. Εἰς τὰς δεινὰς ἔκείνας φόβου καὶ τρόμου ἡμέρας, τὸν Γεώργιον ἐξέλεξεν ἡ Κυβέρνησις ἀρχηγὸν τῶν κωμῶν Βολιμῶν, Ὁρθονιῶν καὶ Πλεμοναρίου πρὸς φρούριον, καὶ, ιδίως, πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς τε Πατρίδος καὶ Πίστεως, ὡς μαρτυρεῖ τὸ ἔξτης ὥρατον ἔγγροφον τοῦ Προβλεπτοῦ Παύλου Κονταρίνη, δπερ δημοσιεύμεν ἐν πρωτοτύπῳ, χάριν τῆς ιστορικῆς ἀξίας, ὡς ἐν

τῷ ἐξ περγαμηνῆς Εἰλίῳ «Le Glorie délla famiglia Minotto».

Noi Paulo Contarini per la Ill.ma et Ser.ma sig.ria di Venezia etc. Proveditor di la città et Iso a del Zante. Desiderando per li moti et preparamenti dell'armata Turchescha che si sentono et siamo avvisati farsi in Constantinopoli et nelle parti di Turchia circonvicine per l'anno presente et per li rumori di guerra ci caminano per riporti di molti per tempo con l' aggiuto di N. S. invigilar con tutte le forzie ed ogni spirto n.ro alla conservatione di questa città et Isola a noi comessa ed degli habitanti in essa et non mancar di quelle debite provisioni che sia possibile per potersi preservare et defénder valorosamente per ogni impeto et incursione di nemici, che potesse occorrere et acciochè tutte le cose possino regolarmente con li debiti modi et con ogni buon ordine come si conviene in conformità delle altre provissioni fatti et che tuttavia si fanno si per meter in sicurta et buona difesa la fortezza di questo castello come per fornirle di monitione et altre cose necessarie al vivere. Volendo anco provederche tutte le genti di questa città et Isola che non sono descritte nelle ordinanze saranno compart.te et ressegnate sotto boni capi per poter quelle in ogni occasione ridur prontamente con le sue arme alle fattioni et bisogni della diffesa di essa fortezza per tanto al nome dell' ommipotente S.N.ro Iesu Christo per tenor delle p.n.ti nostre con l'autorità del Mag.to n.ro. Havemo elletto et deputato cap.o dellu huomini delle sottoscrritte ville il Nobil et fidel cittadino di questa città D.ne Zorzi Minotto et quello così elleggemo et deputamo con cargo et autorità di commandar essercitar et disciplinar tutti li detti ho. ni per ogni occorrentia che facesse bisogno in tempo di motto di guerra come da noi li sarà dato ord.e e al qual volemo et commetemo che da ogni uno di detti huomini in pena della disgratia della Ser.ma Sig.a li sia prestata quella dedita obidentia che si conviene in tutte quelle cose che in nome nostro li sarà imposto et comandato tanto quante si fosse la persona nostra propria. Essendo certo che da cadauno per la molta fedeltà ed devotione che ha verso questo fillicissimo sen.to n.ro sarà mancato d'adoperarsi et esercitarsi prontamente in servitio della santissima fede chistiana a laude et gloria della divina M.tà et esaltatione di questa Il.ma et eccelsa Republica

τοίκους, ὃν προστέχετο, καὶ ἀλλοις σχετικάς περιγραφές καὶ ποιήσῃ, ἐνεκα τῶν ὑποψιῶν τοῦ ὀἰωμανικοῦ στόλου, δοτις περέπλευν ἐκ νέου εἰς τὸ ιόνιον πέλαγος καὶ προσεπέλαζε τῇ νήσῳ. Εὔρισκόμενος ὁ Γεώργιος διὰ τὴν ὑπηρεσίαν του, εἰς τὴν κώμην Βολίμασ, ἔμαθεν ὅτι δύο τουρκικαὶ φοῦσται πειρατεῖ καὶ ἀπεβιβάσησαν εἰς τὴν τοποθεσίαν ὄντεμαζομένην στοῦ Καφίσου, ἵνα λεηλατήσωσι καὶ κακοποιήσωσι τὴν κώμην καὶ τὰ περίγωρα. Οἱ κάτοικοι, μαθόντες τοῦτο, ὑπὸ τὸ χράτος τοῦ φόβου ὅντες, ζθελον νὰ εὑρωσι καταφύγιο, ἀλλ' ὁ Γεώργιος, γανναῖος ὡς ᾧτο, δπλισθεὶς, ἐθέρρυνε διὰ λόγων τοὺς κατοίκους, οἵτινες, παρακολουθήσαντες αὐτὸν, ἔδραμον εἰς τοῦ Καφίσου, ἐνθα, εὑρόντες τοὺς Τούρκους, ἐπετέθησαν καὶ ἡνάγκασαν αὐτοὺς νὰ φύγωσιν. Ἐκ τῶν ἐχθρῶν διάφοροι ἐπληγώθησαν, καὶ ζημίας ὑπέστησαν, ἀλλὰ καταλιπόντες καὶ τὴν θέσιν ἔκεινην, ἐπορεύθησαν εἰς τὴν τοποθεσίαν εἰς τοῦ Σέλινα καὶ ἀκολούθως εἰς Ἀγιον Ἀιδρέαν, ἀείποτε ὅμως παρακολουθούμενοι περὶ τῶν ἡμετέρων. Οἱ πυροβολισμοὶ τῶν ἐχθρῶν οὐδεμίαν ζημίαν ἔφερον εἰς τοὺς ἡμετέρους, ἐνῶ οἱ ἐχθροὶ ἔλαθον ζημίας καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν. Ιδοὺ τὸ ἀπόσπασμα τῆς περγαμηνῆς, ἥτις περιγράφει τὴν συμπλοκὴν ταύτην, φέρει δὲ τὴν ἡμερομηνίαν 20 Ἀπριλίου 1571 καὶ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ προβλεπτοῦ Παύλου Κονταρίνη....

ZORZI MINOTTO.... come capo delle genti delle ville de Volimes, Orthoniès et Plemonario di andar a far la descrition delle genti delle ditte sue ville et tuor in nota la quantità delle biave per li sospetti dell'Armata Turchescha et trovandosi questi giorni passati per l'effetto predetto lui nella Villa de Volimes et essendo venuto avviso alla detta Villa come due fuste turchesche di corsari haveano messo in terra gente in luoco dito stu Caffiru per venir a depredar et danneggiar detta villa et altre circonvicine. Esso s. Zorgi

come persona valorosa et desiderosa di farsi conoscer, prontamente si mise in arme con tutti gli huomini di detta villa quali di già per tal avviso si erano messi in paura et volevano scampar et quelli inanimati et essortati a voler andar ad opponersi alli detti corsari si inviò al detto luoco stu Caffiru et trovate le genti in terra cominciò opporsi et scaramuzzar con loro et si portò così valorosamente che li constrainse fuggir et retirarsi alle fuste con molto suo danno et vergogna. Havendone feriti et maltrattati molti di loro et essendosi dette fuste levate dal detto luoco et andate ad un altro luoco detto stu Seglina et poi a S. Andrea sempre le seguitarno et fuggirno non obstante che dalle dette fuste li fossero tirrate molti colpi di falconeti et infinite archibusate et frezzate con li quali mai potero offendere alcuno delli detti huomini che erano con esso s. Zorzi et le fecero tanti danni alle ditte fuste che lasciate tre gomene per occhio, due libani, la scala et una barca.....

Ἐν ἑτέρῳ ἐγγράφῳ φέροντι ἡμ. 26 Σεπτεμβρίου 1576 ιστορεῖται διη φθόνος εἰς τὸ ἡμέτερον πέλαγος ὁ τουρκικὸς στόλος ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Ἀλούτσαλῆ καὶ πρυκειμένου νὰ ἀποστείλωσιν ἀπεσταλμένον πεπειραμένον καὶ ικανὸν, ἵνα διαπραγματευθῇ καὶ ἀποφασίσῃ περὶ δλων τῶν δυσχερειῶν μεταξὺ τοῦ Πασᾶ καὶ τῶν ὑπηκόων. Ἐνετῶν καὶ ἵνα ἀπελευθερωθῇ πλοϊον ἐνετικὸν, φροουροῦν εἰς τὴν Κρήτην (fragata della guardia di Candia) αιχμαλωθὲν παρὰ τῶν Τούρκων, ἐξελέχθη ὁ Γεώργιος, ὃστις μετέβη εἰς τὸν λιμένα Φιγέρ ἐνθι ἦτο ὁ Πασᾶς. Τὴν ἀποστολὴν ταύτην, ἐπιδεξίως ἐξεπλήρωσεν ὑπὲρ τῆς Πατρίδος, καὶ τὴν ἀπελευθέρωσιν ἐπέτυχε τοῦ πλοϊού καὶ δλου τοῦ πληρώματος, καὶ παρὰ τοῦ τούρκου ἀρχηγοῦ ἐτύχε μεγάλων περιποιήσεων καὶ τι-

μῶν. ‘Ο Γεώργιος πολλαχῶς ὑπηρέτησε τὴν πατρίδην, ὑπο-
στάς πολλὰς ζημίας, ιδίαις δαπάναις δ’ εἰχενχρετὸν ἀριθμὸν
ἀνθρώπων, ὃν προτίστατο, μεθ’ ὃν ἐμάχετο ὑπὲρ τῆς Πα-
τρίδος. Ἐλαθεὶς διαφόρους τυμπικὰς θέσεις, εἰς ᾧ ἀμειβεῖ
ὑπηρέτησε. Πολλάκις ἐστάλη εἰς διαφόρους κώμας πόλεις κατα-
γραφήν, τῷ δὲ 1527 μετ’ ἄλλων ἔκαμε τὴν στατιστικὴν τῆς
νήσου. (4) Δημοσιεύμενη ἀπόσπασμα περγχυμηνῆ; τῇ 26 Ο-
κτωβρίου τοῦ ἔτους 1571 διὰ τῆς ὁπολας καταφεύγον-
ται αἱ ζημίαι του ὑπὲρ τῆς Πατρίδος..... ZOR-
ZI MINOTTO..... conosciuto in ogni occasione pronta
fidele et di molto valore obedientissimo ai
mandati nostri et che non ha mai mancato di quan-
to apartien al cargo et debito suo usando nel
disciplinar le sue genti convocarle alle fattioni
star alle guardie giorno e notte in arme quando
l'Armata turchescha si ritrovava in danni di que-
sta Isola et assedio di questo castello quella vi-
gilantia et diligentia che si conviene con ogni
amorevolezza et desterità et anco di sovenir li
ditte sue gente quando sono venuti alle fattioni
del viver del suo proprio, in modo che dell'
opera et servitio suo ne siamo restati et restamo
sommamento satisfatti et merita molta laude et
comendatione appresso sua Ser.tà et cadauno suo
rappresentante et oltre ciò faciamo anco fede qu-
almente ha havuto et patito grandissimi danni per
esserli stato tagliato molti olivari delle sue pos-
sessioni per metter in sicurtà questo castello et
abbrutiate da Turchi molte sue fabriches et case
con robbe che haveva nel borgo della marina nell'
universal incendio del detto borgo successo il
luglio prossimo passato.....

(4) Σάτια: Μνημεῖα Ελλ., Ιστορ. Τόμ. VI. σελ. 234.

Είδομεν ἀναρρόπαν πρὸς τὴν Γερουσίαν ὑπὸ ζῆμ. 27 Ἰουλίου τοῦ ἔτους 1787, ἐν ἡ ἀριθμούνται συντόμως αἱ ὑπηρεσίαι καὶ θυσίαι τῆς οἰκογένειας Μινώτου ἐπὶ πλέον δὲ, ἀναφέρεται ὅτι ἡ οἰκογένεια σύτη ἦτο εὐγενής τῆς Μεθώνης, ὅτι ἐνεγράφη μεταξὺ τῶν εὐγενῶν ζακυνθίων. Διὸ, οἱ ἀναφερόμενοι ἀπόγονοι, ἀπήτουν, ἢ μᾶλλον ἐνόμιζον, ὅτι ἦτο πρέπον νὰ λάβωσι καὶ τὸν τίτλον τοῦ κόμητος. Ομοίως αἴτησε ἐγένετο καὶ πρὸς τὸν Δόγην.

Μεθ' ὅλα; τὰς ἐρεύνας ἡμῶν δὲν ἤδυνάθημεν νὰ εὕρωμεν εἰσέτι εἰς τὸ ἐντεῦθε αρχειορυθλακεῖαν την ἀπάντησιν τῆς Γερουσίας, τὸ έθετον δὲ εἶνε ὅτι μεταξὺ τῶν ζακυνθίων κομήτων ἡ οἰκογένεια δὲν ἐνεγράφη.

* * *

Τοιοῦτοι ἐν συντόμῳ οἱ ζακυνθίοι Μινώτοις ἐν τῇ ιστορίᾳ ἐπὶ ‘Ενετοκρατίας:

Τὸ οἰκόσημον τοῦ ζακυνθίου τούτου κλάδου εἶνε, ώς δὲ ἀναγνώστης θλέπει ἐν τῇ προμετωπίδι, ἀσπὶς ἐρυθρῷ μετὰ τριῶν γυανῶν τρινιῶν. Τὸ αὐτὸ οἰκόσημον ἔχει καὶ ὁ ἐν ‘Ενετίκῃ οἶκος τῶν Μινώτων (1).

(1) Zasso ἐνθ. ἀνωτ. σελ. 23.

